大清光緒廿七年

第五千七百四十九號

叻報

辛丑正月十一日

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

（大英一千九百零一年三月一號禮拜五）以後每一禮拜隔日壹出每字二鐫價按行核算

告白首日每字壹仙次日至七日每年右

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠閱可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

印工精絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無發於人而後始錄其有譏罵或文以及支離費辭者概不登錄嗣後　諸君來札附新自諒更須寫眞籍里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

敬請蒙師

○啓者本館刻欲延請蒙師一位其人必須能操漳音不吸洋烟靜居簡出而又勤於訓迪者方合如有欲就此席者請至敝館面商便得

本館謹啓

本館告白

○敵者日前本報得接仰光來信據言郵往該埠之報紙多被郵遞者盜去以致閱報諸君未獲接收等情此事本館主人經同叻中郵局總理人處據情報明已蒙該總理人致函往仰查詢諒必不久便可查明係屬接受敝報之店件人等隨意取閱忘却呈交抑屬郵傳者私行隱匿水落石出自必有期竊願該埠閱報諸君各向該郵局查詢便知明白矣此佈

本館謹敵

延請記室

○啓者本館現欲延請記室一名其人須靜居簡出數目固當盡通筆札亦能條達方能合用倘　諸君有願承斯乏者祈至本館面商便得此佈

本館謹敵

辛丑年華英月份牌發售

○敵者本館現用石板精印辛丑年華英月份牌經已竣工紙張精潔字畫玲瓏燈染丹青色色入妙至於節令氣候悉遵時憲書校對無訛懸諸座右足壯觀瞻　諸君選購尚懇速臨倘有欲爲躉賣者可以格外從廉以期暢銷遠近特此佈告

本館謹敵

上諭補錄

光緒廿六年十二月初十日行在內閣抄奉　上諭世有萬古不易之常經無一成不變之治法窮變通久見於大易損益可知著於論語蓋不易者三綱五常昭然如日星之照世而可變者令甲令乙不妨如琴瑟之改絃伊古以來代有興革即我朝列祖列宗因時立制屢有異同入關以後已殊瀋陽之時嘉慶道光以來豈盡雍正乾隆之舊大抵法積則敝法敝則更要歸於強國利民而已自播遷以來　皇太后宵旰焦勞朕尤痛自刻責深念近數十年積習相仍因循粉飾以致成此大釁現正議和一切政事尤須切實整頓以期漸圖富強　懿訓以爲取外國之長乃可補中國之短懲前事之失乃可作後事之師自丁戊以還僞辯縱橫妄分新舊康逆之禍殆更甚於紅拳迄今海外逋逃尚以富有貴爲等票誘人謀逆更藉保皇保種之奸言爲離間　宮廷之計殊不知康逆之談新法乃亂法也非變法也該逆等乘朕躬不豫潛謀不軌朕籲懇　皇太后訓政乃拯朕於瀕危而鋤奸於一旦實則剪除亂逆　皇太后何嘗不許更新損益科條朕何嘗槪行除舊執中以御擇善而從母子一心臣民共見今者恭承　慈命壹意振興嚴禁新舊之名渾融中外之跡原中國之弊在於習氣太深文法太密庸俗之吏多豪傑之士少文法者庸人藉爲藏身之固而胥吏倚爲牟利之符公事以文牘相往來而毫無實際人才以資格相防制而日見消磨誤國家者在一私字禍天下者在一例字至近之學西法者語言文字製造機器而已此西藝之皮毛而非西政之本源也居上寬臨下簡言必信行必果我往聖之遺訓即西人富強之始基中國不此之務徒學其一言一語一技一能而加以贍徇情面肥利身家之積習舍其本原而不學學其皮毛而又不精天下安得富強耶總之法令不更錮習不破欲求振作當議更張著軍機大臣大學士六部九卿出使各國大臣各省督撫各就現在情形參酌中西政要舉凡朝章國政吏治民生學校科舉軍政財務當興當革當裁當併或取諸人或求諸已如何而國勢始興如何而人才始出如何而度支始裕如何而武備始修各舉所知各抒所見統限兩個月詳悉條議以聞再由朕上稟　慈謨斟酌盡善切實施行自西幸太原下詔求言封章屢見而今之言者率有兩途一則襲報館之文章一則徇書生之淺見更相笑亦更相非兩囿於偏私不化睹其利未睹其害一歸於窒礙難行求進講富強往往自迷本路迂儒談正學又往往不達事情爾中外臣工當鑒斯式講明發論通變達權務極精詳以備甄擇惟是有治法尤貴有治人苟得其人敝法無難於補救苟失其人徒法不能以自行天下之人才有自短亦有一長以拘牽文義爲守經以衛行故事爲合例舉一切宜辦之事皆墮廢於無形之中而旅進旅退之風遂釀成此不治之病欲去此弊其始在於力破偏私其究著於實事求是是必改絃更張以後首重簡任賢能上下交儆者也朕與　皇太后久當於中事窮則變安危強弱全係於斯倘猶蹈因循敷衍之故態空言塞責省事偷安憲法具存朕不能姑寬也特此通諭知之欽此○十一日奉　上諭兵部奏酌議處分一摺雲南開化鎮總兵萬恩着改爲革職留任欽此○十四日奉　上諭端

司各脫滋補鰴魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除嗰肺之蟲改換積蓄之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化腦經受虧憂鬱勞傷房事色傷破金吐血癬疥瘡疖小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不

論男婦老少無病常服亦能并旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服二次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白色魚肝油公司謹識

此係司各脫號乳白色魚肝油之標頭及其圖式 圖乃係一人背負大魚一尾 凡有此標誌乃為眞貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫嘉公司代理 發售

豐源號 輪船 開行 日期

本號輪船往來各埠船期開列如左在各埠往實叻日期

由麻六甲往英蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行

由各埠回實叻之日

由麻六甲同英蓉每逢拜二五日上午十點鐘開行

各輪往麻六甲吉隆坡實爾午 等禮拜五日三點鐘開行此佈

在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行

由英蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行

由吉隆坡回英蓉每逢禮拜二四日下午四點鐘開行

由麻六甲實叻坡每逢禮拜二五日下午四點鐘開行

豐源號謹啓

西醫生力打時英古便益時皐刺藥水

本藥房有便益時皐刺藥水乃醫生力打時所製曾為歐洲各國馳名久矣以致皇家大醫院將此藥水常治風濕腫痛及手足難舒抽筋麻木等症

凡一切身體骨節拘屈傷發熱出汗瘧疾肚痛等症皆可每日服三次每次十損或風火牙痛或蛇虫鼠傷患者將此藥水每日搽擦三四次無不立效如神

五稱無不見效 諸君光顧請認紅樣為記

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啓

勸辦福州賑捐

〔啓者本局現奉福建省會 善後總局司道憲札委勸辦福州水災賑捐通即須發司印實收關防前來當經遵延設局開辦辦明在案查南洋各埠士商非粵即閩休戚更為相關前此之順直安徽山東及印度等處相繼告災猶蒙 諸善士踴躍輸貲慷當以慨其仁心仁聞固已上達 天聽遍及地球此次福州水災更為切近計待賑者四萬八千六百餘戶飢民十二萬七千八百丁口有奇而延平建甯兩府之被灾者不在此數哀鴻遍野如鳥失巢其顛沛流離之慘令人目不忍覩耳不忍聞況値時事多艱捐務弩末所望 仁人君子同發慈悲共襄賑恤上為 朝廷分南顧之憂下為孫子造無疆之福所有貲助賑一律塡給實收照章請獎計開 封典職銜概照例銀每百兩折收十四兩 貢監減成每百兩收十六兩足成每百兩收四十四兩 花翎 藍翎 視品級計數 各收加一紋銀補水 其餘名目甚繁另印單張分送備查 本局隨捐隨報 部照最為快捷伏願樂善好施之君子無論本坡外埠均可開列銜名籍貫三代到新嘉坡源順街安和號報捐是禱

大清光緒廿六年十月十三日 大英一千九百年十二月四號

勸辦福州水災賑捐分局公啓

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年拾壹月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國 朝廷之命為之創設

計集本銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海 本銀行又分設於廣東 芝罘 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處

本銀行所為生理乃買賣以上各地之單及代收以上各處之滙項并電滙等件凡 諸仕商有物作按欲向本行請貸及當單等件皆能如 命倘有欲將銀項寄存本行者亦願格外[illegible]將本行所奉月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半

六個月銀期者每月利息四八仙半

十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一千八百玖拾玖年拾弍月拾弍號

大清光緒弍拾伍年拾一月初拾日

中國通商銀行駐叻代理人莫實得洋行謹啟

沙時巴蠻刺藥水

啟者茲有醫生力打時英古所製之梃標沙時巴厘刺藥水乃用沙時巴蠻刺草取其精汁製煉而成此藥功效最神者係清血中穢濁凡諸血症最為相宜 諸君賜顧請移 玉惠臨採購為盼

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啟

慎交緣款 ○啟者本年自六月初一日起恒山亭香燈已由漳泉福州湧泉寺監院僧人臥雲禪師在該亭住持料理但思歷年春季正二月間內叻坡中 諸紳商店戶各捐緣款以祀神明幷使爲住持者亦得食宿有資俾其盡心供奉香火茲特佈衆週知此後 諸君喜捨該亭一切捐款均由住持僧派人到領他人不得冒名四行托缽併求 諸君亦須査明確實乃可賜交爲感此佈

光緒二十六年七月初六日 恒山亭董事薛有禮許由治仝啟

悬娘有限公司告白 ○啟者本行在叻代售歐洲牙力名廠所製之機器乃係天下最美最廉之物該廠各機器均可保其所用鐵料等俱爲頂上之品如本行所代售十二匹馬力之機器每副僅計二千零四十五元幷另增貼火爐等物全副以便燒用柴薪及鋸屑等之幷用不加取分文至該廠所製之機器乃係天下馳名通行已久倘礦務公司及火碓火鋸諸商僉等有欲採購者祈即付函到本行內取討新明價目俾便採購但信內必須詳細書明其地方住址庶得便於附寄特此周知

大英一千九百年四月二十六號

高士緬

養齒牙香水

夫牙之一道亦人生飲食之要也稍有缺焉何從辨味是在貴乎茲目下本房有高士緬養齒擦牙良水由配製其色鮮紅氣味清香有固齒去跡兼治牙蟲牙痛之妙此或常用無何其齒潔白如銀所以西人每早將此香水用半酒杯和一嗽盅清水嗽之無不見效洵爲固齒之良方不愧濟人之妙用 諸君惠顧請認人頭嚜爲記 西一千九百年五月四號

星架坡德國神農藥房謹識 △

高士緬

養髮香油香水

承命在叻專代理人悬娘有限公司謹啓 △

啟者本藥房有高士緬養髮香油香水發售凡男女髮黄枯白或髮弱脫落者每梳洗之時將此擦在髮腳無何叢生不絶而且細軟烏潤洵爲生髮之良方也本藥房目下並辦歐洲巴黎士各名家極品花露水香油香粉香梘甚多 諸君賜顧請移玉採買可也此佈 西一千九百年五月八號 星架坡德國神農藥房謹識 △

劍標蜜酒發售

價廉味美

KRIS-MARK

啓者本行新由歐洲辦到劍標蜜酒來叻發沽此酒乃以妙法專工製造俾便在於東方一帶銷行諳其酒味甚佳而價值亦極相宜計零星沽賣者每箱小樽八羅申價銀祇取十三元五角再納酒餉一元四角四占即能購得今此蜜酒在叻地各酒店均有賣者諳本行所售此等酒式較諸他家所沽同此酒式者每箱差有六七元之價然則欲沽飲者尚何樂而不購用本行之酒乎故凡 諸士商有沽飲本行此庄蜜酒者無不大加稱譽久而弗置至 諸君有欲躉買者則其價尚可再行訂議也再此等劍標蜜酒在叻祇有本行一家代售 諸君賜顧祈即 移玉到本行面商爲望特此佈聞

大清光緒二十六年七月廿三日

大英一千九百年八月十七號

新嘉坡獨理代沽人悬娘有限公司謹啟 △

金雞鐵樹補功藥酒

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其葯兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘皆係稱贊此酒之功嵩治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有痰無痰皆可酌量而飲大能益精補髓更能治腸痿難舉之疾婦人飲之能令温和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製

請認此標爲記

煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥資概免謝儀倘蒙顧惠所到本藥房選沽自當格外從廉此佈

光緒式拾陸年九月初七日

西一千九百年十月廿九號

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟 △

慈馬尼亞

祖家灰發售

啟者茲本行有新到頂上祖家灰名曰慈嗎尼亞此等灰質較諸他灰倍勝且復易於乾爽 諸君有欲採購者祈即 玉臨本行面商其價格外相宜特此佈告

大英一千九百年十一月十五號

福商公司謹啓 △

正金鐘標萬蘭池酒發客

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華君均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸商有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此

酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆為上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚賤諸翁沽用須為留心辨明以免魚珠之混現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行丕殺呼咨華字者即假貨幸勿為之誤買本行自厚望焉 大英一千八百九十八年正月十三號

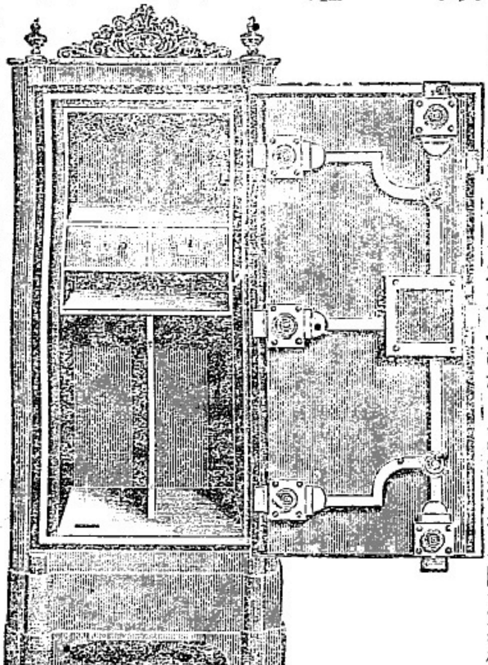
新嘉坡膠茎惱公司前
專辦祖家頂上美酒發售
丕殺呼咨公司原庄諸君光顧認明印標

紅首雉仔標萬蘭池酒出售

啟者本公司所製之紅首雉仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模只公司等西字為憑庶免為魚珠之混是所切盼 大英一千八百九十七年二月十二號

膠茎惱公司前不丕殺呼咨即加珍麥洋行謹啟

鐵櫃出賣



啓者本行售所之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙各君購用莫不盛稱其妙此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人啓智以人及作敝舖埜理諸華商多向本行沽買以為貯銀之用因本行所沽者均至頂上物料製造爲成不惟能壯觀瞻並且其堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘 各君有欲購此櫥以收藏重寶者可至本行選沽此佈是幸

英一千八百九十八年正月十三號 膠茎惱公前司丕殺呼咨即加珍麥洋行啓

嗎根代望卽有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元，已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 發餘積項及未分之息共銀四萬二千磅即四十二萬元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年滿期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙息算 來往短期數則以二八仙核日計算 凡關銀行應爲之生理本銀行均可承辦 諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百年四月廿六號 安

嗎根代望卽有利銀行駐叻總理人碧亞驊告

臬署堂期 ○西三月五號卽華本月十五日爲臬署西本年第二次開堂决獄之期由巡理府詳解之案現在共計二十八起中有命案一起餘俱騙案印僞及盜案尙候開堂然後補登案目

志錄示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者可於西一千九百零一年嗎只月十二號卽華本月廿二日以前入票投交本署以憑選擇其所作之工，係在陳篤生醫院內充當 油漆 抹灰水 該院之駐醫生之居所及其傍闌之屋工役 如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造署司向其大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署充當以上工程字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜凜遵愼毋觀望特示

大英一千九百零一年三月一號 大清光緒廿七年正月十一日 示

工部局告白 ○特此通知茲地球塲內路由高第街卽海濱實得力至高勞文實得力之處於西本月四號禮拜一起暫禁諸人來往以便將路修理俟工竣後始復照常通行謹此預告

工部局司理人波凡剌士奉命謹啟

大英一千九百零一年三月一號 大清光緒廿七年正月十一日

棧房出稅 ○啓者茲有棧房七所門牌由第五十五號至六十一號坐落在羅勿申滌埦卽水龍頭 有欲租賃者祈到面商便得此佈

大清光緒廿七年正月十一日 陳合益謹啟

承頂聲明 ○啓者新嘉坡牛車水戲園街門牌第三號吉祥酒樓原係何關桂堂關朱周誠枝盧通陳灼文諸人合股同創茲陳灼文志圖別業願將其自己名下之股份退出頂與股內諸人承受業已交易清楚日後吉祥號生理盈虧以及一切事宜槪與退股人陳灼文無涉而陳灼文與 各寶號往來交易及賒揭會項等亦惟原人自理與吉祥號各股份人無干先此聲明免滋後論

光緒廿七年正月初十日 吉祥號股份人謹啓

黃梨車出售 ○啟者敝號現有黃梨車一副欲出傳與人 諸君有欲購買者請 移玉至墊邪路頭門牌第廿三號看閱而後面商可也特此佈告

光緒廿七年正月初十日 錦和號謹啓

聲明佈告 ○啓者滿仔埦怒堅那律門牌第五號怡合公司海嶼蔴貨生理近因清算數目故暫停止交易以候數目清結後再行開張茲特登報奉聞凡本公司與 各寶號往來交易倘有未清數項統限以一禮拜爲期列單前來本公司對明逾期不來是爲自悞日後不得過問至本公司理事人等有與 各寶號往來交易以及賒揭進項等俱爲經手是問與本公司無干特此聲明免滋後論

光緒二十七年正月初十日 怡合公司主人謹啓

聲明佈告 ○啓者在順街卽吉靈實得力土名山仔頂門牌第四號榮記公司海嶼油漆生理近因清算數目故暫停止交易以候數目清結後再行開張茲特登報奉聞凡本公司與 各寶號往來交易倘有未清數項統限以一禮拜爲期列單前來本公司對明逾期不來是爲自悞日後不得過問至本公司理事人等有與各寶號往來交易以及賒揭進項等俱爲經手是問與本公司無干特此聲明免滋後論

光緒二十七年正月初十日 榮記公司主人謹啓

拍賣己故顏永成在拿吉里士美蘭之施南蠻境屋地告白 ○啓者茲本館承代理己故顏永成產業掛砂人多馬士葛代理人居因珍參邑里文之命定於西一千九百零一年嗎只月十六號卽華正月廿六日禮拜六上午十一點鐘在施南蠻波實得力門牌第三十九號本館內拍賣地段一區其地坐落施南蠻境內地券乃四百三十九號大計六千六百七十五丁方英尺及其地上所建之磚屋七間門牌乃桀實得力第二號第四號第六號又加汝實得力第十三十五十七十九號 諸君有合意者祈屆期 玉臨投買特此佈聞

大英一千九百零一年二月廿八號 大清光緒廿七年正月初十日 蘇勝然拍賣館謹啟

荷蘭總領事告示 ○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事府李 爲荷蘭印度國家欲於西本年在巴東卽蘇門答臘之西方出投國家之羕丕 諸君若欲知其詳細情形以及條款者祈到本總領事署內詢問便得此佈

西一千九百零一年正月廿八號 二示

新戲到叻 ○啟者茲本班在本坡千家山下定於連夜開演靈動傀儡戲劇每夜攙換新奇出頭以博觀者一笑如踏跚酒醉演弄椅水手與妻酒醉演弄木杵華人勝會老婦及各色童子海上遊魚鱷魚相鬪漁人採珠幷各欵新奇劇套運動如生纖難盡述至戲場內佳景美緻隨劇更換院襯精工尤爲奪目若在山則有樹木花草在水則有龍蝦魚蛇在市則有樓台亭閣種種布置離奇奇况加以西樂悠揚音容肖妙能令閱者忽驚忽笑拍手稱絕所謂幻中真境別有洞天洵奇觀也 諸君不棄薄技尙祈早玉蒞臨賜新眼界而拓胸襟可信鄙言之非誣焉每拜一拜三拜六下午四點半演日戲童子除三號位外均收半價 官廂四塊銀十元 官號每銀二元 一號每銀一元 三號每銀五角 枋銀二角 另分別婦女坐位

大英一千九百零一年二月八號 本班主人里亞謹啟

使全國人民皆能相安無擾又謂北京自遭聯軍蹂躪衰頹之象不堪寓目宜以湖南某城或湖北某城爲建都最宜之地○聞董福祥在京時所統之精兵爲人刻將歸雲貴總督魏午帥統帶魏帥尙未赴任然則 朝廷之意在使之督帶該兵爲 兩宮護衛非欲遣剿甘匪也○頃聞 皇太后前諭鹿尙書電調馮子材提督統兵三萬名北上之意無非恐和議萬一決裂耳蓋朝廷深信馮軍素以善戰著名足與聯軍爲敵故有此舉也○各員僉陳之摺均故作迂腐之語淆惑耳目遏抑新政○有某司員擬成摺稿請 密諭東撫袁慰帥責成以恢復直隸之事其軍餉由江鄂兩督籌解並謂方今北河冰凍王我有爲之日且 兩宮進駐成都敵兵雖強亦屬鞭長莫及云云某尙書誦述其語爲之色喜○西安情形日來似有變動 回鑾之事寂然無聞○滇督魏午帥抵陝後已 召見兩次有將前撤董部各營歸午帥統帶之說○屢經電催馮子材軍門統所部萃軍北上傳聞因回民有蠢動之勢而宿衛單薄董軍未可深恃故遠徵馮魏頗以長城屬之或謂專以抵制聯軍不盡然也○兩宮回京之謠忽起忽止甚爲變幻某司員現參機務嘗謂所親曰萃軍不到未敢遽言 回蹕之詔此中曲折未易索解人也○夏主政奏劾王中堂摺稿聞先送某大員閱過○趙尙書退志甚切○浙江衢州教案現由北京慶王李相電奏各國公使催促速辦非嚴懲鑲道不可○聞董福祥有請餉專電由鹿尙書面奏有東南各省未被兵燹宜勒令各督撫從速籌解之說○北警以來殉難諸臣籍隸東南者壅不上聞說者或疑 朝廷南北滿漢之見未除○行在大臣以爲和議定後聯軍未必即撤內懷疑猜故於陳請 回鑾之事嫉之最甚如懸厲禁者○陝省日來得雪頗廣明年麥秋定有豐收之兆故民情尙爲安謐○雲南提督馮子材軍門行抵粵城後又續接西安 電諭著即星夜向北進發以甘省回民謀亂勢甚洶湧故令彭提督馳往西安邊境以資嚴防云○西安來函云 御膳房每日備辦 御膳均係牛羊肉其羊又屬山羊腥羶甚重現在 皇太后每日 御膳較前在京約減十分之四○大阿哥自經杖責後仍不甚讀書習武 皇上亦置之不問 內廷日議軍國之事亦不暇及此

和局近情 ○日前李傅相政體違和已紀報端茲聞傳相現已政體大安於日前乘輿往各國公使公署拜謁商議退兵之舉美國欽使意欲即爲退兵旋經傳相答云若刻下一經退兵誠恐土匪乘間搶劫實與商民有礙是以央緩新春再行退兵蓋傳相誠以保衛爲懷也此說見上海同文滬報云○探得和議子目中賠欵一條議以將來鐵路礦產及加徵關稅所入各欵分年淸償至地丁鹽稅將來即議加抽亦全留爲中國內政之用○江督劉峴帥因和議子目紛煩電飭各關道將通商利弊分別准駁逐一條陳關道岑觀察接奉電示已具稟詳復○得津函云聞慶王李傅相日前電致江鄂二督謂和款子目各條各使臣均可通融辦理惟董福祥未經重懲恐和議終多梗阻也

南洋見雪 ○友人日前由丁加奴等埠附輪來坡云及丁埠去臘十七日風雨大作連宵達旦至廿二日尙未放晴是夜寒暑針降至五十二度寒氣透骨該處居民不敢出門後因無術禦寒各堆柴草焚之藉消冷氣至廿三早始知是夜有騰六君稅駕施威侵晨居民啟門同見屋蓋積雪成塊穆拉油人不知雪爲何物只有華人着眼無不詫爲奇觀一時遠近喧傳咸謂南洋諸嶼地屬赤道天氣素熱一旦六出花飛可謂變幻無常得未曾有云

火德頻興 ○去臘念七日午後四點餘鐘見本坡北方有黑烟一團上冲雲漢事後查知係因梧槽吊橋內自來火局左畔潮人林某之家遺火失愼時遇東北風大作更助炎威未幾即已焚去草屋三十餘間雖經梧槽捕房發德律風通知各水龍局派有水龍兩輛水勇二隊往爲施救無奈該處俱屬草屋無濟於事只得任其自燒自滅而已該處居民多屬粵潮兩籍以及穆拉油人雜居在內云○閩人許章任咨龘實智路附近豐春園豢牲爲活本年元月初七夜十二點鐘時突聞猪欄猪鳴甚厲許急披衣而起啓門出視見猪欄火起厰光熊熊漸延草屋急將家中人喚起仝將猪欄撬開放豕出走乃得將火撲滅事後許已查知被人種火將情到實龍剛路捕房報案由第三十八號二畫差同許抵家查勘種火情形存案派差緝訪○距坡五英里之實龍剛路距大馬路約一英里許有曠地無人耕作該地皆草高丈餘初十日下午該處有人演戲往來之人頗衆不知何人遺火於草一時四處蔓延以致遍野皆火竟成不能收拾之勢該處閩人陳某有草屋三間及猪欄一所均已被火化爲焦土幷有母猪一頭奔避不及亦同燒斃惟該草屋值價無多適時火已自滅尙幸諸種植家相離該處頗遠未受其災云

核症迭見 ○近來叻地時有核症流行本報已迭誌報中茲悉本月初七八等連日均有斃於是症者則有吉寧人某甲向在中街某齊智人處傭工嗣以患病故至距坡六英里半章夷路之吉寧佛堂中靜養詎漸危篤乃轉送篤生醫院調治至初七日下午六點鐘時斃於院內又有齊智人某乙亦在中街某齊智人處傭工與甲向爲同伴近日亦因患病至距坡七英里半之章夷路某屋居住詎亦於初八早九點鐘時病歿嗣經國家查得此二人均患核症而亡故即照例焚燬其居幷悉前日工部局業經議定將中街所有齊智人住居之屋四五間槪行封禁以杜疫氣之傳染於人矣

時症彙紀 ○粵人林寶棻業補爐在丹戎巴葛船澳第二號門牌居住本月初四日病歿後由醫查悉因患核症而亡即由公差將該屋中人移徙洪漳山居住幷將該屋用藥熏洗以防傳染詎知初六日比隔一少女年纔二八亦染核症由差察悉遷往洪漳山迴時仍未斃命又有某華人疑屬馬夫在珍珠山腳第七十五客五號門牌居住亦于亡後始知乃患核疫又實龍岡路第五十一號門牌吉寧人某亦患核症而亡初八日勿基路五百一十六號門牌某華人因染時症而歿

光緒二十七年正月十一日滙票行情叻報館刊

舊烟土	[illegible]
新烟土	九百四十元
上甲錫	六十七元七五
叻烏椒	二十八元二五
叻甘蜜	八元九角
叻白椒	四十二元五角
足金錫鑄	七十五元
叻膏錫扭	九元五角
呂宋膏錫扭	七元三角二五
吧膏錫扭	六元
金磅行情 金磅一個	九元六角
印度盾 一百元合	一百六十四盾半
爪哇盾 一百元合	一百二十六盾二五
滙銀行情 銀行利息	九八仙
滙香港 銀行現銀票一百元銀行貼出	半會
商人三十日期銀票一百元貼銀行	二元
滙廈門 銀行現銀票一百元銀行貼入	二角五占
商人三十日期銀票一百元貼銀行	一元
滙加勝巴銀行現銀票一百元值	一百二十六盾半
商人三十日期票	一百三十盾半
滙巫里末銀行現銀票一百元值	一百十八盾二五
商人三十日期票	一百卅三盾二五
滙三寶壠銀行現銀票一百元值	一百十八盾二五
商人三十日期票	一百廿三盾二五
滙望加錫銀行現銀票一百元值	一百十八盾二五
商人三十日期票	一百廿三盾二五
滙井里汶銀行現銀票一百元值	一百十八盾二五
商人三十日期票	一百廿三盾二五
滙仲光銀行現銀票一百元值	一百四十九盾二五
打電信	一百四十七盾二五
商人三十日期票	一百四十二盾二五
滙加里吉打銀行現銀票一百值	一百四十九盾七五
打電信	一百四十七盾七五
商人三十日期票	一百五十二盾七五
滙上海票 銀行現銀	七十二兩七五
商人三十日期票	七十五兩七五

輪船開行

請示船期　○敬告者茲本館之報按日必將出口之各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期佈告使人周知以便招接載運不無補益實爲利便之舉但本館記事浩繁遂一詢問恐或有遺茲敬與　諸君約凡有輪船之公司行號如遇貨號出口之船某日展輪解纜旨有定期務祈先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者可得先事周知自無後至之虞不費之利諒　諸君之樂從也再者　諸君送來之稿祈於每日一點鐘以前交到始能照刊若過一點鐘本館排字經已則不能照錄當俟下日始能錄出向祈見諒特此佈聞

本館謹啟

吞株巴轄文律輪船	十二日	下午二點	安和號
檳榔嶼 檳城輪船	十二日	下午二點	萌進
嗹六甲 薩寶輪船	十二日	下午三點	實得力公司
芙蓉 又	又	又	又
壠吉 又	又	又	又
納閩下力山打輪船	十二日	下午四點	遮且弟利士
仙那間 又	又	又	又
蘇祿 又	又	又	又
絲亞絲 又	又	又	又
泗水萬隆輪船	十四日	上午十一點	益隆棧
嗎辰 又	又	又	又
檳榔嶼 憐汝勝輪船	十五日	下午三點	莫實德洋行
仲光 又	又	又	又
加里吉打 又	又	又	又
英得宜里 永安輪船	十六日	中午十二點	安和號
彭亨 永興輪船	十六日	下午二點	安和號

前途來電云　德國郵船名實得凡於本月初六日由高淚嶼展輪來叻定於本月十二日禮拜六下午即能抵叻起落客貨就即展輪開往　香港　上海　等處

憲示

總辦實得力三州府戶口冊籍委員伊爲　示諭事照得本國家每屆十年例應編造管轄地方戶口冊籍一次茲屆一千九百零一年奉督憲札諭編造實得力三州府人民戶口冊籍等因本委員等爲此示仰三州府諸色人等知悉計開本年自皁不哇里月十七號即華去十二月廿四日起至三十日止本委員等分遣在官人役將稽查戶口格式單按照各店戶分派限至英三月二號即華正月十二日再派人役挨向各店戶收回格式單所有轄下各色人等當於正月十一夜在各店戶住睡若干人等由家長挨名塡寫英文若該店戶中人不識英文者則于十二日該人役到收格式單之時可對該人役報明囑其塡寫毋庸開銷耗費若使不肯報明者按律罰銀二十五元若係虛報者一經查出罰銀一百元並監禁一個月自示之後各色人等務當凛遵毋違此示

大英一千九百零一年二月八號　大淸光緒廿六年十二月二十日　示　毌

退股聲明　○啟者小坡米芝律門牌第一百六十七號榮裕昌吉棧雜貨生理原係余禎記陳裕記陳嘉興蔡智揚合股開創茲因陳嘉興蔡智揚兩人志欲別圖愿將自己名下股份退出經請到公親成貴記林武朝兩位老爺駕臨秉公核算所有陳嘉興蔡智揚應得退股銀項即日當公親面前交收淸楚日後榮裕昌生理盈虧不干退股人陳嘉興蔡智揚之事而陳嘉興蔡智揚有與諸寶號往來揭借等項亦惟經手是問與榮裕昌號無涉至於榮裕昌之生理現經併入錦興振記合股自茲以後不論本坡外埠有與榮裕昌往來數目概歸錦興振記料理特此聲明免滋後論

大淸光緒廿六年十二月廿一日　榮裕昌號告白　毌

新裕隆公司告白　○啟者本公司常有辦到祖家各式洋貨雜貨洋酒布疋絨羽各式長短鎗炮火藥炮彈炮碼等件及家用定做各式華洋新衣發售貨眞價實并能接代辦各國祖家貨物諸君光顧請移玉至吉隆坡孖結街門牌第十六號E新裕隆洋行內與潘禹門翁面商價甚相宜此佈

大淸光緒二十六年十二月十九日　吉隆坡新裕隆號謹啟　宙

巡捕官示　○新嘉坡正巡捕官嘉　示凡人欲領牌開店發賣鴉片烟灰者每年每店須納牌費銀二元此示

大英一千九百零一年正月三十號　大淸光緒廿六年十二月十一日　示　子

陸寅記鑲牙館告白　○啟者余向業牙科有年荷蒙仕商惠顧惟奈祇得一館延接難周茲特分設一館在牛車水大馬路吉靈廟對面第九十二號門牌樓上號曰陸寅記仍以鑲牙爲業亦是自己生理並無合伴股友所有鑲牙補牙醫牙一切均用最新西法妥爲製造其靈巧適用之處已素爲諸君所同深信無待贅陳　諸仕商有惠教者無論正館分館皆可　玉臨所取價値格外相宜但館中各件均係僱用凡諸夥借皆爲經手是問與余無干特此佈聞統希惠照

光緒廿六年十一月廿七日　牙科醫生陸寅傑謹啟　十

項上瑞獅紅烟發售　○啟者本號現有製就瑞獅項上紅烟運來叻坡常川發售按該烟原係本號親在粵東各正地道等處不惜工本揀選上好烟葉另出新法製成此烟故其味香而濃其色潤而潔令人吸之大有醇而不燥之概若儲諸肆中應沽且能耐久不變迥與別家不同該烟每箱計裝一百四十包每包計重八兩每箱計價廿六元價廉味高洵烟肆中之無上上品也諸君光顧請移玉至漆木街第二百三十號門牌本號面商便得此佈

光緒廿六年十一月十八日　均泰號謹啟　宙

墊賑災黎　○敬啟者今夏福州延平建寧各府縣遭水患田廬多被冲決淹斃人命不勝僂指傷心慘目誠數十年來未有之巨災當經在地官紳及各處善士籌賑籌捐不遺餘力而叻坡同濟醫院諸紳董亦既先後捐集一萬數千金匯省接濟奈災區甚廣爲日方長若不寬爲設籌窮黎奚賴現蒙　閩浙總督部堂許　奏請開辦賑捐奉　旨照准分別移行飭局委員分赴各處勸捐以濟災民在案儆委員奉福建省會　善後總局司道憲札委前赴南洋各埠勸辦賑捐并發司印實收一千張關防一顆仍由局照會新嘉坡總領事羅　檳榔嶼副領事謝　妥爲照料并諭飭閩紳吳世奇王道宗等幫同勸辦各等因蒙此茲經在新嘉坡源順街安和號設立福州賑捐分局照章收捐請奬封典職銜貢監翎項枝等惟近來捐務業已勢成弩末若待收捐滙賑未免緩不濟急乃蒙吳君壽珍林君志義各先墊銀三千元陳君基英二千元邱君新再林君威重各先墊銀一千元合計一萬元已於本月初八日由滙豐銀行電交福州善後總局飭收發賑以濟災黎業經通報閩省　各大憲在案足見　諸君情殷饑溺誼篤桑梓誠海外之人傑閩中之義士也繼自今尤望各籍　士商同發善心共輸義粟俾得源源接濟拯救災黎既申博濟之忱復遂顯揚之願如有慨捐鉅欵在千兩萬兩以上者儆委員立即稟請　大憲奏明從優給奬以旌善行見義勇爲行道有福不禁爲數百萬災黎禱祀求之此佈

光緒廿六年十月十三日　賞戴藍翎勸辦福州賑捐委員補用同知儘先即補知縣周有基謹啟

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟儲蓄其大則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲 諸翁之所共貴也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於當爲一時而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有二十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鎖匙甚妙雖非盜賊等所能開啟其櫥今身俱用鐵製成益無論以木料且諸櫥自前至今皆式一式皆固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一自元至四百元凡用之者可保其不燬

焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲功效特著華商所喜而本行每年所沽亦殊不鮮茲特登之報佈聞 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購爲盼 大英一千八百九十八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

大清光緒二十三年十二月十八日

烏密酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭開士斗雲字號之狗頭票烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標頭不致誤且醫藥朝[illegible] 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月廿八日 明嗎也洋行謹啟

密酒出售

敬者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標密酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木把內加鐵鎖匙形以示分別爲 諸君有見何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元以伸訊究即行給發斷不食言再此酒不能運往噶喇吧 三寶壠 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往爲此佈聞

大英一千八百九十八年正月一號

光緒廿三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窪牌萬蘭池酒發客

敬啟者茲本公司經由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之頗可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐膳中之妙品也能此酒向准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窪標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜如有劉[illegible]之請者新早移玉 恳臨購買是幸

大英一千八百九十八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

三品酒出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年咸依 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙有頭錄明華字新嘉坡緞明嗎也公司者始真若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告 大英一千八百九十八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.